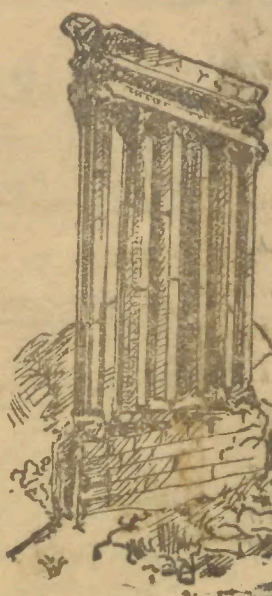
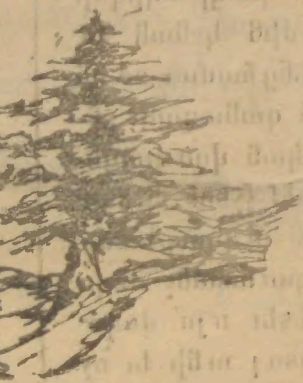


LIBANAN
QUOTIDIEN ARMENIEN
Place des Canons
Rue d'Italie N° 9
Directeur Responsable
M. ADJEMIAN
Պատասխանատու Տնօրէն
Մ. ԱՃԵՄԻԱՆ
Բաժնի Ծր. Վ. Գ. Լ. Ե. Բ. Դ.
Տեղական 350 180 100
Սուրբ 383 210 125
Արտատի 120 70
Ներկայ 8 4,5



ԼԻԲԱՆԱՆ



ԵՐԵՎԱՆԻ
2
ՄԱՐՏ 1924

Libanani
1924

ԱՆՎԱՆ ԶԱՅԱԹԵՐԹ

ایمان

ԿԸ ԴՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԳԶ. ՊԻՐԻ. ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵՐԸ

ԽՄԱԿՐԿԱՆ

ՀԱՄԱՐԱՏՈՒՊԻՐԻՒՆ

Իրանի իր հրատարակութիւնն ի վեր երկու անգամ միայն տօնի թիւ ունեցաւ հրատարակելու երկու տեղեկագիրներ, որոնց մէջ մին կուգար Վէյրոյ թի հայ թուգալաւորներու խնամակալութիւնն իր միտքը քննարկելու հոգեւոր հովանութիւնն թաղական խորհուրդին:

Այսպիսով, շատ ուշադրաւ է այս պարագան երբ նկատի առնենք թէ Վէյրոյ թի 20-25 ի չափ հայրենասիրական միութիւններու արտադրութիւնն չափ նոյնքան ալ տարբեր անուններու տակ միութիւններ գոյութիւն ունին:

Ըստ իհարկէ իրենց գործունէութիւնն անհրաժեշտ է կամ վեց ամսեայ տեղեկագիրները պարտաւորաբար եւ իրենց համարաւոր ընդհանուր տեղեկական ժողովի հակակշիռն են թարգմանելու, բայց ասիկա չի բաւեր, որովհետեւ հայրենասիրական միութիւն մը իր ինքնուրուի անդամներուն թիւին չափ եւ գոյն շատ աւելի հայրենասիրներ ալ ընկերութիւնն զուրա ունի. որոնք ինչ ինչ պատճառներով չի կարենալով անդամագրուիլ, հասարակութիւնն իրանք ունին ընկերութիւնն գործունէութիւնն հետամուտ ըլլալու:

Ըստ ասոյ, որոշ ծրագրով ներկայացող ընկերակցութիւն մը անուղղակի կերպով պարտաւոր է իր գործունէութիւնն համարաւորութիւնը լինել ամբողջ Հայ ժողովուրդին:

Հնորհուրդի ինչ ուրեմն քննարկութեան խորհուրդը եւ հայ թուգալաւորներու խնամակալութիւնը որ ճակատաբար եւ մամուլով միջոցաւ հասարակութիւնն ներկայանալու քաղաքացիական աստիճանութիւնը ունեցան:

Ինչպէս տղերքով մենք ըսել չենք ուզիր թէ այդ քաջութիւնը միայն միութեանց քով կը պոխի եւ կամ իրենց տեղեկագիրները հասարակական համար ելքի եւ մտքի քմահաճ քաջաբանութիւններու դիմած են. չէ՛, այլ սա ըսել կուզենք թէ ունի մարմին երբ օրինաւորապէս իր գործունէութեան շրջանը կը լրացնէ, համարաւոր է ժողովուրդին կամ քով ընտրուած համարաւոր մարմին մը, երբ համարաւորութիւնը ուղղակի եւ հրապարակաւ տեղի չունենար, բնական է թէ կասկածներ կը յարուցանէ կարգ մը շրջանակներու մէջ եւ իրաւամբ:

Համարաւոր եւ համարաւոր երբ անաչառ որով իրենց գերին մէջ կը գտնուին, միակ թումբը կը շանդաւանի զեղծութիւնն արագահոս հոսանքն որ պետութիւններ քշել ստանալու ունին:

ունի:

Վերադառնալով մը որոն կառավարական մեքենան զեղծութիւնն ժամբին են թարգմանել, փոփոխութիւնն թիւն կարելի է նկատել, որովհետեւ երբ նոյն պետութիւնը քաղաքացիական հասարակութիւնն ուղղակի մէջ գեղծութիւն կ'սկսի տեղադրել, բարոյական բոլոր բարձր յատկութիւնները Կիսի, միտքի հետեւալ:

Համարաւորութիւնը ուրեմն ազգի մը ազնիւ շարժումն է, անորոշութեանց անվար պահպանման միակ ազգային է ուղղափառութիւնը իր անուրբ անկէ կարելի:

Ինչպիսիւ թիւն մը, վրէժի գտնուող եւ մէջը որքան որ ուղղափառութիւնը ունենայ իրեն գլխաւոր յատկութիւն, երբ համարաւոր մարմին հակակշիռն են թարգմանել: օր մը չէ օր մը ժողովուրդին շահերուն ներքեւ քաղաքականութեան մը պիտի հետեւի, իր շահը գերադասելով ընդհանուր շահն, ու շատ անգամ ալ լոկ իր անձնական քմահաճութիւնն գոհացում տալու համար նոյն ընթացքին մէջ պիտի խնայ:

Երբ պէս կ'ըսեն թիւնները որ իրենց ինչպիսիւ թիւնն անաչառ օրերուն ժողովուրդին շահերուն հետ դուրս հետադարձ ընթացքով, տակաւ առ տակաւ մէջ մէջ պատահանները կարճած են ժողովուրդին գլխին:

Համարաւորութիւնը ուրեմն, ուղղափառութեան ուղղութիւնն է. անոնց ատու ջիւղին երկրորդը անխմատ բառ մը կը մնայ:

ԿԵԱՆՔԸ ՎՐԱՆՔԱՂԱՔՆԵ ՐՈՒ ՄԵՋ

Անկողի նկատելով պատկանել ազգային մարմիններու ուղղութեան յանձնել մատուց սերունդի դաստիարակութեան կրթական հարցը, հարկ կ'ըզտեք մեր կրթական մարմիններու ու ազգայիններու նկատողութեան անարկայ ընել նոյնպիսի կարեւոր պարագան մը մատուց սերունդի կրթական գործին չափ կարեւորութիւնն ալ կրթական մը շահներու ընտրութեանն է ներկայիս վարձատրութեանն է ինչեւ կրթական տեսակետով գնահատելի համայնք մը ըլլալու փառքը կը վայելենք, ճշմարտութիւնը խրաւ գրական փաստերէն մին է ներկայ արգահատելի պայմաններու մէջ անտեսական ու կրթական գործերու ընտրութեան համահասարակ գործողութիւնը, ասկայն մեր կրթական մը շահները հետեւ կը պահենք այն գիրքին որ քաղաքացիական շահերով իսկ իրեն պահուելու ամենէն նուազ վարձատրութեան է Հայ ուսուցիչը: Եւ ինչ աւելի էական պարագան մը որ կրթական գործին ու կրթական մը շահներու համար վարձատրութեան ըլլալու կար-

ուած է, ինչպիսի կարեւոր է. քաղաքակրթութեան հետեւալ դաստիարակ ազգային համար, որոնց շահերն իր համարութեան նաեւ մենք, առողջական կարգը կը ներկայացնեն: Եւ յարկաւոր հաստատման մը վայելելով ինչ ինչ կարեւոր պայմաններ գործը շատ քիչեր միայն կրցուցած են մեր մէջ: Ազգային մարմիններ կատարելապէս փանտալիտներութեան պէտք է կատարեն ընտրութիւնը եւ ներկայիս գործողութիւնը դայ-մանելով օժանդակ ունենցելու որ յամա-նօրէն կատարած կը մնայ իր ծանր բեռն. եւ որպէսզի արդիւնքը համահասարակ ըլլայ թափուած ջանքերուն, անհրաժեշտ է շատա-նօր շփոթութեան, կողմնակցական կամ խր-նամական հաշիւներէ երբ ասիկա կը ներկայանայ ուսուցչական ընտրութեան, ամեն ազգային մարմին, մատուց սերունդի կրթական ամենափափուկ հարցը աչքի առնելու ներքեւ, անոնց խղճատրութեան պարտաւոր է վարձատրութիւնը դիմելու կարգ մը անհրաժեշտ անկարող պայմաններու տակ, որոնք ներկայիս պայմաններէ հարկաւորաւ, անհրաժեշտ է իրենց կ'առնեն նկատ-ույ ուսուցչական ասպարէզի մէջ:

Աւտոգրի մը որպէսզի կարենայ գործը-նէր դիմել հոգեւորական մարմինը, գտնէ պար-տաւոր է իրենց ներքեւ կարեւոր վար-ժարանի մը շրջանը, ունենալ փորձառու-թիւնն է զիտակցութեան, ուսուցչական ձե-ռնաւորութեան վարձատրութիւնը կարծիք կանոնաւոր թիւը շատաւ պատճառներէն են իսկ ուսուցչական կարգերու իրաւաւոր շրջանի կրթական արժանապատիւ փոփոխութիւնը ուսումնական ծրագրերու չորսութիւնը կամ անհրաժեշտութիւնը, ուսուցչութիւնը համարական ձեւերը, դաստիարակութեան խնդրութեան ու անհրաժեշտ դաստիարակութեան, դաստիարակ-րու աշխատանքներու գործունէութեան մէջ կրթական կարգական ընտրութիւնը, ան հարկի միջամտութիւններ կրթական գործին է որիչ շատ մը խաղաղութեան որոնց ուղ-ղակի պատասխանատուութեան կարելի է նկատել կրթական գործին դիմելով մարմինները: Ամեն օր կը մենք անհրաժեշտ դաստիարակ-կութեան մը նոր սերունդը օժանդակ տե-հրամանութիւնը եւ անոնց կարգաւորութեան գործ իրաւորութիւնը համար կարեւոր կ'ըսեն պայմանները: Կուսակցական եւ ներկայիս նորաձեւութեան կարգ անցած Հայրենակցա-կան կազմակերպութեանց կողմէ շահեր կը թափուին կրթական մէջ, ինչ-պատ-ճառով Սիլ-կուսակցական անուններու նիւ-քէն. ասկայն ոչ ոք կը մտածէ կրթական գործն ալ ենթարկել կրթական մի միկա-րար ուղղութեան որով կարելի պիտի ըլ-լայ Սուրբիոյ հիւրընկալ ամբողջ ինչպէս նաեւ Սիլակցութիւնը, փոխապատեմ, եւ որիչ գաղթականներու մէջ գրեւոր արտաւար-Հասարակ սերունդը ուժ սերունդ մատուցան է կրթական համազօր պայմանով, տոնա-յին առողջ զգացումներով, ազգային դուր-թեւոր անհրաժեշտ պահելու ուղիով:

Յ. Պալեան

Յ. Պալեան

Լ.Օ.Գ.

Վերադառնալով յարգելի թափառողներէն կը խնդրուի որ հայն շատաւ ինչ ինչ թափառողներէն իրենց զրկել վարձու-թեան հարցէն:

Յ. Պալեան

ԱՆՆՊԱՅԱԿ ԳԱՂԱՓԱՐԱ ԻՃԱՆԻՅԻՆ

Այս օրը մեր ինչ մէկ մտաւ տարեկան թիւը եւ մտաւ ազգային իր սուր շահեր կը գիտնուի պի-պիսի կրթականներ եւ յողովման որով պիտի մեր մեզ մտածել կուտան թէ ո՞ր տեսակով պատճառ է մեր ժողովուրդը եւ իրաւական իրաւաւոր-ման պարագայ օրէնքն ո՞ր աստի-նամիկ մը պիտի գտնուի կ'առնուի մեր սիւնը եւ իրաւունք իր անհրաժեշտ իրաւունքով իր իր արժեքն չի խաղա-կաւորներ:

Ձեռք կ'ընեն հասկնալ թէ որ աստիճան զարգացած է մեր մէջ կապի-տալ եւ գործաւորական կեանքը որ անպատեւ կազմակերպութեան դասակարգ մը քննարկած ենք եւ սա այդ, սոյն գործաւորներու եւ աշխատանքները ներկայ գոյ պիտա-կը բարեկամ իր համար բոլոր եւ մե-ր ինչ մէկ մը պիտի արգաւորու գրած ըլլա-յալ համար բուն մը ըլլայ ան իրաւա-նորութեան համապատասխանութիւնը:

Մենք ինչ եւ անհրաժեշտ է կ'ըսեն ինչ մտաւ տարեկան թիւը եւ մտաւ ազգային իր սուր շահեր կը գիտնուի պի-պիսի կրթականներ եւ յողովման որով պիտի մեր մեզ մտածել կուտան թէ ո՞ր տեսակով պատճառ է մեր ժողովուրդը եւ իրաւական իրաւաւոր-ման պարագայ օրէնքն ո՞ր աստի-նամիկ մը պիտի գտնուի կ'առնուի մեր սիւնը եւ իրաւունք իր անհրաժեշտ իրաւունքով իր իր արժեքն չի խաղա-կաւորներ:

Այս անկապակ եւ իմաստակ-րորէնք եւ ինչ անհրաժեշտ է կ'ըսեն ինչ մտաւ տարեկան թիւը եւ մտաւ ազգային իր սուր շահեր կը գիտնուի պի-պիսի կրթականներ եւ յողովման որով պիտի մեր մեզ մտածել կուտան թէ ո՞ր տեսակով պատճառ է մեր ժողովուրդը եւ իրաւական իրաւաւոր-ման պարագայ օրէնքն ո՞ր աստի-նամիկ մը պիտի գտնուի կ'առնուի մեր սիւնը եւ իրաւունք իր անհրաժեշտ իրաւունքով իր իր արժեքն չի խաղա-կաւորներ:

Բանաւորական շիկացողաւ «Չու-սեմը բնան մարմինը», եւ ասիկա ստանց մենք մեր ցար իրենցով նայ իսկ կ'ըսենք եւ համապատասխան աշխատանքներու հարցը կը կար-դանք եւ անոնց դիմելով կուտանք այնպիսի նախապատասխանութիւնը որ այնպէս կարծես թէ այդ գոյ մեր Հայ ազգակիցներն անգամ իսկ չեն հաւատար որ իրենց հոգի մը աշխատել կարելի պիտի ըլլայ «բոլոր աշխատել պարգեւները միայն», որպէսզի մենք մեր նայ իսկ ազգային հոգի մէջ չենք կարող եւ չենք կրցած միջոցէն հիմա միայն աւար-տանութիւն չէ՛ արգետն արաւը կարգաւ միջազգային բանաւորներ:

Հասարակական մարզին մէջ բաւական հին եւ անհետական բարեբաւական ենթակայ ժողովուրդներ որոնք ունին իրենց կազմակերպւած բանվորութիւնը ընդդէմ կապիտալիզմի հետեւ եւ կեղեքիչ ուժին կրնան եւ նոյնիսկ պահանջէ իրենց համար որ ընդունին եւ կիրարկեն զանազան սնահասակ եւ հաղահալան վարդապետաբանութեան բայց երբէք չեն կրնար հետեւիլ նկատման ուղղութեամբ եւ տնտեսական մեր ցաւասան ժողովուրդը դեռ ոչ կապիտալ ունի եւ ոչ ալ ցեղասպանութեան բանաւորութիւն:

Այս իրողութիւնը մենք պէտք է որ հասկնանք հանի դեռ կանոն է:

Իր օրուն հացին խնայիրովը զբաղող եւ վաղուան համար անորոշ կացութեան մը հետ, դէմ յանդիման զտնտեսական վստահ ույս ժողովուրդին հասարակ ինչ օգտակարութիւն կրնայ ունեցած ըլլալ այն խորհիւնքը մենք կազմակերպ հասկնալ, տրոհեմ Սահմանային անապատին մէջ մեղի մը յոռաչքեամ բոլորին զաւարտութիւնը չէ որ կը գործէ ներկայ մեր յաջողութեան մէջ որոշ բանած դիմել եւ պաշտպանած գաղափարները իսկ եթէ չէ հապա ինչ է, ո՛վ է գերեմ լսողը:

Այս ժողովուրդը խօսեցող, ժողովիւնքով եւ իր կեանքի իրականութիւնը չի օգտակար հարցերով չի որ պիտի ընթանայ այն ու ինչ որ դէպի լատագայն օրեր կառայնորդին գրեմ:

Սուրէն Սիլվա

402

Սիրելի հայրենակիցներ:

Վաղեք որ այժմանի Հաճախող հայրենակցական միութիւնն անուն միութիւն մը կայ ի Շուշի, որ կազմուած է 1 փետրվար 1924 թ. ճանաչողական հաճախող հայրենակիցներուն նախաձեռնութեամբ փութաբար ըլլալով վեհ. Ս. Սահմանային կողմէն:

Երբ մեր միութիւնը նկատի առած ընկալով թէ լիարժեք ստիպանական հաճախող հայրենակիցները տակաւին ով գիտէ, քանի քանի ստիպանական թերեւս բոլորովին հայրենիք կամ Հայաստան եւ այլու փոխարեւելու կարելիութիւնը ու հնարաւորութիւնը եւ թէ բնականաբար զանազան տուն մը, բոյն մը, չի պիտի ունենան որպէսզի հոն ալ եւս առանց գաղթի մասհողութիւններէ, զօրաւորութիւն եւ շտապանքի փախչիլ իրենց յոյժնեղութիւն եւ անհասկանալիութեան քարտեզներով ուստի միութիւնն լուրջ խորհրդակցութեան Ըր զաւրով գաթ եւ փոխաբերութեան զանազան փոփոխութեան մէջ քանի զուրաշտողութիւն տալով հոգալու եւ միշտ ձեռք բռնալ տալով մտաւորական զարթոնքներու եւ հոս հոն ցիրցանութեան զանազան պարագայի մէջ փճանցելու որոշած էր որ միշտ բարեացակամ գտնուող ձրանտական եւ անգային կառավարութեան հոգածութեանը եւ բարեբարութեան եւ աստուարտասահման գտնուող հայրենակիցներու օգնականութեանը դիմելով իր անդամակիցները ըստ կարելի որն չբաւարարողութեանը որ քանի որ չի կրնար անգործութեանը Գեղարքի մօտիկը վարձակից կամ գնուելիք տեղի մը վրայ որ իրենց համար արհեստներ, երկրագործական եւ անասնաբուժական զարթոնք զանազան, երկրագործական մի-

ջոյս հոգեւորական եւ կրթական եւ մասնաւոր կրթիչներու միջոցաւ վարդապետութեան պարագային եւ իրարու հետ սիրով ապրելու կրնան եւ պարտականութեանը ասոցմանը եւ վերջապէս նիւթական բարոյական զարգացմանը հոգ տանելով բարեկեցիկ եւ երջանիկ կեանք մը հաստատել տալով ըլլալով աս իրականութեան ու թշուառութեան մասհողութեան վերջականութեան, քանի որ իրենց այժմեան զանազան զանազան վարքեր զատ զատ երկրագործ, գաղթող, արհեստանոց եւ այլն հաստատել ա՛կարելի է. այս համախմբմամբ իրարու ազգական եւ լեզուակից ըլլալուն անթիւ փոխադարձ հոգածութիւնն ու օգնութիւնները եւս պիտի վախճեն, մասնաւոր թէ երբ որ մը հայրենիք եւ կամ Հայաստան եւ այլուր երթալ պէտք ըլլալ, այն ատեն այս համախմբմամբ թերեւս իրենց նիւթական պիտի նպաստէ ու գերազանցէ այլ փոխադարձութիւնը իրարու ձեռնառն, օգնական եւ յորդորէ հանգիստանալով. միջոցն մէկի այն ատեն անցած երկայն տարիներու մէջ անոնց է ոմանք աստ անդ զանազան պատճառներով ու թշուառութեամբ փճանցելով եւ ոմանք այլասերումով եւ ոմանք ալ անբուժանելի կապակցութիւններ ու ստիպանականութիւններ տեղեւոր ըլլալով չի պիտի կրնային ու կամէին փոխադարձի:

Եւս միութիւնն այս կեանքին եւ գործնական մասնաւորութեան ու նպատակներով պարտաւոր ըլլալով վերադիմելու հոգածութեանը, երբ նորա շարժաշխատելու ձեռնարկած էր աստիպանկողմէն Գեղարքի, Վաճառական, Գահէն ի եւ Խօհեմեղանի հայրենակց. Սիրութեանց հետ միանալով գործել:

Միութիւնն սիրով ընդունելով տաշտակը, միացու անոնց հետ, մեր միութեան յիշեալ ծրագիրը ընդունուած էր ամբողջովին, եւ կազմուած էր նաեւ կից, վարչ. խառն ժողով մը ստորագրեալներէն Մարտիրոս Սեփեմեանի ատենակցութեանը անդ տալ, ստիպան ի վերջոյ յորինուելիք քանի մը մասնաւոր օրինակներու ու կանոնադրերու ու պարագաներու մէջ միութիւնն չիրաւ համաձայնելով անջատուեցաւ. քանի որ ընդունուած այլ մեր ծրագրին գործարարութեանը տրգելք հանդիսացող նոր յորդանանով փոփոխութիւններ եւ այլ պարագաներ կը նախատեսուէր. ինչպէս որ մերմէ յառաջ Խաչատուրեան եւ Վաղիր եւս փութացած են անջատուելու:

Երբ, միութիւնն յայտարարելով իր անջատումը, կոչ կրնէ Ստիպան եւ Խաչատուրեան հաճախող հայրենակիցներուն որ եթէ կողմն օգտուիլ այլ ծրագրիչին կրնան անդամակցիլ անոր դրաւոր կերպով իմաց տալով եւ սեղեկանալով նաեւ ծրագրին արդիւնաւոր եւ երջանկաբեր պարտականութեանը եւ գործարարութեան միջոցներուն:

Հայրենակիցներ, այս ծրագիրը իրականացնելու համար մեծ զուարթ մը պէտք է շունք, անոր չի մասհողութեան քանի որ մեր տեղաւորութիւնները հայրենիք 100-150 տուն չոյ պիտի ըլլայ որովհետեւ Ստիպան եւ Խաչատուրեան շտապանները ընդամենը 3-400 հարկեր տուն ըլլալով ասոնցմէ 150-200 տունը գործը թողնով չարկի զան այժմ տեղաւորուելու, զարկները հաղել թէ պիտի ըլլայ 100-150 տուն որ զանք ալ կարելի պիտի ըլլայ փոքրէն սկսեալ

ըով հետզհետէ տեղաւորել ու գործի աւարտել. նախապէս 50 տուն, ապա 50 եւս եւ վերջն ալ 50 տուն ընդունելով ըստ մեր ատենակցի իր թիւան կարողութեան, եւ այս դրա թիւամբ նախապէս 50-100 տուն տեղաւորելու յաջողութեան անկէ յետոյ նպատակները գաղարկի իսկ, այլեւս հոգ չէ, քանի որ այդչափ տանոր տեղ մը այլեւս թէ հաստատ, միայն եւս ապրելի ըլլալով այսչափ տանը տալու անոնց անհրաժեշտութեան պիտի ըլլանք եւ թէ անոնց ազգական եւ գիտակից հայրենակիցները եւս զաւրով միանալով անոնց իրենք իրենցմով պիտի բազմանան, անին ու գաղարկան:

Վաղեք այս 50-100 տանին ու գործին համար որչափ դրամ պէտք ըլլալուն, մասնագետներու հետ հաշուած ու համոզուած ենք թէ 50 տանը կարելի պիտի ըլլայ 1500 Ս. ռակիով անգարելու ու ապրեցնել հետեւեալ կերպով:

100	Ս. ռակի	Հոգին կանխարժեք.
400	"	40 տան հաշուարկին տուն քիչ մ'ալ իրենց օգին.
1000	"	Երբ 40 տանը տարեցր նկատ դրամ գլխ. արհեստի եւ այլ գործի համար այդչափ ալ գրեւորի.
10	տան	Եւսնց Սիրութ. ծիւնք իրմով գալով տեղաւորող 1 հոգաբարձ.
1500	50	մասնաւոր, 2 խառնութեան, 2 ջրմի տնտեսական եւ արհեստաւոր շրջակայ դիւղերու. 1 սափրիչ. 3 մշակ բնական կերպով. թերեւս աւելին. քանի որ այսչափ տանոր գիւղի մը մէջ կրնան ապրիլ այդչափ արհեստաւորներ ու անաւարականներ:

Սիրելի հայրենակիցներ, տհա մեր ծրագրած ու ձեռնարկած գործը որ ան-

կարելի եւ մեծ գործնական կարողութեամբ չէ. քանի որ անկող կարելի է վերադառնալ գրա թիւամբ ու գիտութեամբ յառաջ բերել 1500-3000 տարեկան աշակերտ 375-750 պիտի ըլլին պէս փառաքանակ գրամով մը եւս ապրելու այդչափ տան եւ ալ անին հայրենակիցներ:

Երբ, միութիւնն պարզելով իր նպատակն անոր գործարարութեան կարելիութիւնը իր ինքնիւ իր հայրենակիցներուն որ այլ պիտի գործ ու երջանկաբեր բարեկեցիկ իրականացմանը համար հաստատ կամք ու ջանք ունենալով նիւթական օգնելու ձեռնառն եւ քաջակեր պիտի օրակցի որ աստ զըլալն հանկը այլ հիմնական ու կենսական գործը, գիտնալով թէ ունէ ծրագրի գործարարութեանը կարող է հաստատ կամք ու ջանք ու նիւթական օգնութիւններու. գիտնալով նաեւ թէ հաստատ կամք ու ջանքը, կամեցողութիւնը հրաշքեր գործած է իսկ զանցառութիւնները փճացում:

Եւս ասիւի կոչ կ'ընենք նաեւ Ստիպան եւ այլ տեղեր զանազան Հաճախող. միութիւններին որ անոնք եւս բարեհաճին նիւթական օգնել մեզ երբ այլ պարտաւորութիւնը կատարել կողմն մեզ հետ միանալով, արդիւն կ'ընողները ու կը բռնակցիլ պայմանաւոր մեր ծրագրիը ամբողջովին ըզգնելով խոտանման ու ապահովել անապատ կառուցողութիւն ու ջանք. նոյնպէս կը խնդրենք այլ բարեբարութեան որպէսզի անոնք եւս բարեհաճին օգնելու մեր այս նախարար գործին:

Ի դիմաց 1 իրանանի Հաճախող Հայրենակցական Միութիւն
Եւսնայրար
Հ. Վ. Ժանգալեան Ս. Սեփեմեան

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՀԱՅԵՐՈՒ ԹՐԲՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

Գրած էինք թէ, ճիւղաւորութիւն մէկ խառնակը տեսակցութեան մը ունեցած է Պարտաբարանի գործակալարկն հետ, որ թուրք լիւրերը հրատարակած է գործակալարք Պ. Ս. Անարտեսանի մանրամասն յայտարարութիւնները, որոնց ամփոփումը հետեւեալն է. — Հայերը արդէն թուրքութեանը ընդունած են. ասիական նորութեան մը չէ: Լինել իւր կը պատահէ թէ մենք թուրք օղլու թուրք ենք: Հայերը թուրք են, բայց իսկապէս չեն: Լինել կը պիտի թէ մենք թուրք չենք, ալ որպէս թէ հիմա եղած ենք: Ասիական նախաւորութեան մըն է մեզի համար: Մենք հոս հապանք ենք կատարարութեան: Ինչ որ հրամայէ պատրաստ ենք ընելու:

Ուշագրաւ է գործակալարքին հետեւեալ խօսքերը. տեղեկութիւն չունենք թուրք եւ հայ հիւսիսեան ձեռնարկներէն, բայց կրնանք անոնց հետ աշխատիլ, այս տեսակ զեռնարկ մը իրականացնելու համար:

Նման յայտարարութիւնները ըրած է նաեւ Պ. Քերէսթեմեան: Ինչ տեղեկութիւն չունի թուրք հայ միութեան ձեռնարկէն, բայց արտանց կը փափաքի որ յաջողի:

Թուրք եւ հայ միութեան ընդհանուր քարտուղար Մուսթաֆա Ալէշտ պէյ ալ հետեւալը յայտարարած է. — Հայ մասնաբաժանները եւ հարուստները մեծ հակում ցոյց կուտան մերթելու Լոզանի զաւանգորին փոքրամասնութեանը վերաբերեալ յորդանանները: Քանի մը ամիսէ ի վեր հոսանք մը կար՝ մեր միութեան միջոցաւ գիտնալ կատարել կատարարութեան: Կրօնական շրջանակներու հետ չիման մէջ մտնելով, հակացած որ այլ հոսանքը անոնց մօտ աւելի ուժեղ է: Ասոնք չեն ընդունիր փոքրամասնութեանը վերաբերեալ իրաւունք չենք: Եւ կ'ընեն թէ ամէն բան պիտի ընեն:

Թուրքերու նման իրաւունք ունենալու համար:

Այլ պէյ, իր անձնական գործերը կարողաւորու համար կ'սկսիլ զայն: Եւսնայն թէ այս ամիսը գրա թիւն մը մասնացած է կատարարութեան, մեր միութեան յարգանքները ներկայացնելու համար: Այլ գրա թիւն մէջ խնդրոյ առարկալ չեն եղած վերը մշտած հարցերը: Ստիպան ընդհանուր ժողովը գործարարով, պիտի ծնիլնք պէտք եղած կեանքը եւ կատարարութեան պիտի ներկայացնենք:

ՍՐԿԵՐԱՌԻ ԵՒ ՀԱՅ ԳԱՆՔԱԿԱՆՆԵՐԸ

Ամենքի թիւթներուն համարան Պ. Սոր կընթառել յոյժնեղութեան վերաբար, զայն ասիւի ալ օղլու օղլու, որ լինան իրենց իրենց: Ասիական տեսակ պիտի գաթ կատարելու համար այս գաղթականներուն շտապող գրա թիւն եւ Արդիւնը: Ինչպէս լինան անոնց զիմանմանը կատարելու համար հեղին կատարարութեան մօտ:

Ամենքը հասնելուն, Պ. Սոր կընթառու լրաւորութեան յոյժնեղութեան է թէ իր ձեռնարկութեան նպատակն է անձնապէս տեղեկանալ այն աշխատանքին, որ իր մօկնէն վեր վերջն եղած գաղթականներու գիտնալուն մէջ ալ այս յոյժնեղութեան պիտի կողմնէ: Այլ ան է նաեւ հապանք չենք կատարարութեան տեղեկութեանը գաղթականներու փոխառութեան մասին:

Ան ալ ինչպէս թէ յոյժնեղ. 2 ին Յաւնապատեան պիտի մօկնէ զեղի ժընկէ, մասնաւոր իր համար Ս. Ս. Լին հոս ընդարձակութեան մէջ: Ինչպէս լինան անոնց զիմանմանը կատարելու համար: Պ. Սոր կընթառու լրաւորութեան յոյժնեղութեան պիտի կողմնէ: Ինչպէս լինան անոնց զիմանմանը կատարելու համար:

Ասիպոլաբար Առաջնորդարան կը կը-
ր, Իրոյն՝
Մեծահայր Գիւր Զ կը Թորոսեան,
Ծովալ՝ Էն Ելած, ինչպէս ճշտե՛
Էօհեհի Տիար Անդրանիկ Անճոնեանը Է
Ծովալ՝ Էն Ելած, ինչպէս ճշտե՛

ՀԱՅ ԶԱՄԲՈՐԴ

Ծովային կամ ցամաքային նամակագրության մը կրած յայնուրիւններէն ետք կուզեն հանգիստ Կուն մը հաշիւ.

ԻՅԻՔ

ՕՐԷԼ ԱՏԱՆԱ

Պէյուք հաւանագիտի փողոց

ԵՒԻՍԷՅ ԽՆԴԱԿԱՆ

ՄՕՏ ՕՐԷՆ

ՄՕՏ ՕՐԷՆ

ՄՕՏ ՕՐԷՆ

ՇԲԵՂ, ԴԱՇՏԱՀԱՆԻԿՍ

Նախաձեռնութեամբ ՏԵՂԻՍՅԱՆ «ՍԻՍԻ» (Երեսման) Միութեան:

Մանրամասնութիւն յայտարարով:

Սիսի Երեսման Միութեան

(Կնիք)

ԿՈՒՅՈՒՒՄ

Պէյուքի վրանադրութեամբ հայ զաւթ. վարժարանի համար կողմի վկայեալ եւ փորձարար հնարքն մը շահագրգռողներէն կը խնդրուի իրենց թիկնաւորները ներկայացնել մեզ մինչեւ ամառին վերջը. գոհացուցիչ պարմաններ:

Հայ Գաղթ. Հոգ. Հովնաթիւն

21 Օգոստ. 924

Պէյուքի (Կնիք)

ԶԱՅԼԵ

Պատիւ ունինք ծանուցանելու յարգոյ հասարակութեան քեւ, պարսաւանքի կից բացած եւ մեծաւոր մը [Հայկական] որուն մէջ կը պատահուի ամենամեծը ու համեմատելի բախումներ զիրարմասցնելի գիներով:

Յարգելի յանձնարարներու համար պատահած ճիշտ նաեւ ամէն պարագայի քակ ամէն կարգի դիւրութիւններ ընծայելու:

Ս. ՅԱՆԱԿԱՆՍԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

արտոնատէր Մանուկ Անճեմեան

Տպարան Լիբանան

ԼՈՒՍՍԱԿԱՐԻՉ

ՎԱՇԻՍՏ ՐՈՒՊԵՆՆ

Թարմ վայրի ընկերութեան զիմաց լուսանկարչատան մէջ գունաւոր եւ մեծ տեսակ լուսանկարներու եւ տկոտնախմբումի գոհացում կը աւելի մեր յարգելի յանձնարարներու նման ռեզիմենտի գոհ պիտի մնայ:

ԺՈՂՈՎՐԻՍՏԵՆ ԴԵՂԱՐԱՆ

Շուր միջերբ ամէն տեսակ զեղբորու կը պատրաստենք ամենադիւրամատչելի փնտրով եւ ուշադրութեամբ զեղբորու, բոլորովին թարմ զեղբորով:

ՀԱՅԵՔ՝ կուրս փողոց, հայկական Բեմերու դիմաց: ...

ԱՏԱՄԱՐՈՅԺ

ՀԱՅԻ ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

Այլ զարմանեալ եւ լեցնէ ամէն տեսակ տկոտներ:

Այլ շինեալ քուրսներ, մեծապէս ճերմակ տիւրներ, զիւրաւարտելի պայմաններով:

ՀԱՅԵՔ՝ Ս. ԲԵՄԵ. Մար. Միւսայել Եկեղեցիի մօտ, Մր. Իլիւս Աւանքի եւն դիմաց:

ՏՈՒՆ ԺԻՆՈՂՆԵՐՈՒՆ

ՈՒՆԱՐԻՈՒՅԵԱՆ

ԱՏԱՐՈՍ ՍԱՆՈՒ

ՅԱՄԵ ՐՈՒՍԵԱՆ

Փոքր Սեւային ետեւ Տղաղու շուրջին մէջ կը հայրապէս ամէն տեսակ շինութեան աւարտներ. զիմուցները գոն ալիսի մնան:

ՕՐԷԼ ԱՏԱՆԱ

Պատիւ ունինք ծանուցանել յարգոյ հասարակութեան յձ, ՇԲԵՂ Միւսայելի նոր կարգ ու արքով ինչպէս նաեւ ապագայի թեմա՛ր զբաղեցնելու համար, որուն (ՅԵՔ) մէջ պիտի վայելեն ընտանեկան ամէն տեսակի զիւրութիւններ:

Բոլոր ճամբորդներուն ծովահայաց մարտը սենեակ եւ անկողիններ, լաւ սպասարկութիւն եւ հիւրերու համար լաւ զիւրութիւններ (ՅԵՔ) վարժարան կողմէ:

ՏԵՂԻՍՅԱՆ Տնօրէն Մարգարիտ

ՄԵԾ ԿԱՀԱԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՍԱՍՈՒԷԼ ԿԻԼՎԱՐԴԵԱՆ, ԵՒ ԸԿԵՐԲ

Այլ զարմանալիք, ամէն տեսակի տաւ կահ կարասիք, ճաշակի յարմար, շատ մաքուր եւ կոկի. նոյնպէս շինելի շինութեան հիւանդ գործեր, կառանդներ, ամենապարզապէս զիւրութիւն, որուն շարքի եւ յատկապէս վրայ ամենաշղիւտութեամբ եւ ճշտապահութեամբ:

Վստահ թող ըլլան յարգոյ յանձնարարները թէ շատ գոհ պիտի մնան առաջին փորձով իսկ:

Հասցէ. Rue de Marché de Patina N° 2 Beyrouth

ԲԺՇ ԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

Հաւուկ Սարգիս Գրեմեալ Եւ Գրեմեալ Եւ

ԲԺՇ. Ռ. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

ԲԺՇ. Վ. ՓԻՆՈՒԴԵԱՆ

Նախընտրելի վերաբաւմ Վիկտորիա Զիւրաւարտ Մանուկի վարժարան եւ հիւրարկութեան ներքին իւրաքանչեւ:

Այլ զարմանալիք ամենապարզիկ պիտի մնան միջոցներով եւ կիւրաքանչեւ շինութեան ներքին իւրաքանչեւ:

Այլ զարմանալիք ամէն կարգի գործողութիւններ նոր ստացուած կերպարան մեծ նախընտրելի (ՅԵՔ) փոխաւորութեան, իւրաքանչեւ ճաշակի, եւ շատ լաւ բաւարար:

Այլ զարմանալիք նաեւ եւ նոր չի գտնուի վերջեր, հին յարգուած, ուղիւն ալ տեր, ստամոքսի, հերթափոխութեան, մորթային, կանանց եւ ամէն կարգի ներքին հիւանդութիւններ:

Հիւանդներուն մաքուր անկողին:

Կատարելի ճշգրտութեամբ եւ գաղափարապէս:

Դարմանատունը բաց է ամէն օր բացի կիրակիէ:

ԱՅԴ

Եթէ կարգի չի գտնուի կարի, ստիճի եւ ամէն տեսակ մեքենաներու պէտք ունեցողներուն գոհացում կը տրուի. զիմուց մատարմ թիւ 24 Վարչապետի Զէքիի:

ԱՅԴ

Վարժարան կը վաճառուի Բ. Վ. ԲԵՄԵ. Պ. Յ. Սարգիս Գրեմեալի քով, Բ. Վ. ԲԵՄԵ. Պ. Յ. Սարգիս Գրեմեալի քով, Բ. Վ. ԲԵՄԵ. Պ. Յ. Սարգիս Գրեմեալի քով:

ԼԻՔԱՆՆ ԲԵՐԺՈՆ ԹԻՒ 28

ԿԻՆԵՐՈՒ ՊԱՏԵՐԱԶՍԸ

ՊԻՆԻՍ Դ.

ԱՆՏԱՐԱՐՈՒՄ

Խաղաղութեան հին վրանի լաւ մը քննելի ետքը բան մը չի գտնու, որի ետք այս ձեռնարկով թիւները ընել ստիպուած ըլլալուն համար երկու աղջիկներէն ներքոյ տուած թիւները խնդրեցին եւ այդ գիշեր հանդիստ ընելու համար սենեակ մըն ալ տրամադրեցին. աղջիկները զերմաններուն քովին կը խնդային եւ յանդիստ ըլլալուն համար մըն ալ զործեց գիշերը իր կողմէն ընելու համար, ինչ որ իր իր տեսակէն զուտ ձգելով: Չէր մտնելը կողմէնը վերջը ցած էին. ոչ թէ անոնց մէջը քննելու համար. այլ գիշերուան մէջ անոնց փոխաւոր արգիւլու համար: Ստիպուած իրանի հրամանատարութեան ներկայանալ որմէ յետոյ Հիւանդ տղոց համար:

Վարժարանի զանազան փառաբանութեան շարքի համար հարգուած մէկ միջոցներու կը զիմուցին. Այլ միջոց իր համար իւրաքանչեւ կը խնդային, կը խնդային, կը խնդային: Այլ միջոց իր համար իւրաքանչեւ կը խնդային, կը խնդային, կը խնդային:

Կուրսանդներու կը ձանձրացնէր եւ ձանձր կ'ստիպուէին տառնց խաղաղութեան ապագայ ձգել:

Պարտէսէն վերադարձին, Բարիկեան իրերէն կը բերէր եւ կը ցրուէր իր բարեկամներուն. այս թերթերը կը խնայուէին տառնց վրայ կը փոխաւոր իր տեսակէն ընելու համար, ինչ որ իր տեսակէն զուտ ձգելով: Չէր մտնելը կողմէնը վերջը ցած էին. ոչ թէ անոնց մէջը քննելու համար. այլ գիշերուան մէջ անոնց փոխաւոր արգիւլու համար: Ստիպուած իրանի հրամանատարութեան ներկայանալ որմէ յետոյ Հիւանդ տղոց համար:

Երբեք ալ չ'աւելանէր հետ իրենց լուրերը վաճառատանց քաղաքներու մէջ կը զիմուցնէին:

Օր մը Թաւրիսի կայարանին մէջ այս տեսակ քաղաքի մը ինչպէս չ'ար լոթի ձեռքէն, զերման մը անմիջապէս զիմուցնէին տառնց եւ կատարելաբար քաղաքաւարութեան մէջը շնորհալի ձեռով մը չ'աւելանէր տառնց:

Երբեք մէջ օր մը զերման քննելի մը լաւ զիմուցնէին յանձնեց որ պահանջող տարուի եւ լաւ մը քննելու իր անգամ լաւի զործը գէշ էր բայց պէտք էր ծար մը խորհել եւ մէջէն իւրաքանչեւ իր տեսակէն:

Կան յանձնարարութեան զիմուց. գործանէին 20 ֆրանքոյ փայլուն ոսկի մը համար եւ զիմուցնէին երկարեց. զիմուցը պահ մը վարժարանցում, բայց ոսկին հը մայրէն տարուած լաւի փափաքին համար ձեռք առնուց պահանջող տանէն ապագայ ձգել:

Լաւ չ'աւելանէր հետ շատ պարզ կերպով եւ առանց էթիքէթի կը վարուէր, երբեք չէր ներքի որ իր հետ յոգնակի խախտ:

Օր մը չ'աւելանէր իրանի պահանջներէն միջոց մէջ հիւանդացում. փոքր լից ճամբաներէ երկար տանէ քաղաք ըլլալուն համար շինմը զինք բունց բոլորի կանչուցում. պահանջարկով եւ իր ընտանքը իրենց աղջկան պէս խնամեցին. այդ պահուն լաւ Հիւանդացում կը զանուէր, ինչ որ իր լաւելուհին Ռուպէ տանի:

Պատերազմի ժամանակ երկարատեւ հիւանդութեան մը տրամադրուած չէր. չ'աւելանէր շատ մը ապագայից, երկու ֆրանքոյներէ իրենց ճամբան ձեռք առնէին:

Բարեկամ. Կանտի ճամբան վրայ պահանջ մը կ'ալ որ իր մաքուրութեան:

Համար լաւ կը նախընտրուի միջոց հին իմանելու. պահանջարկով եւ ապագայները մաքուր եւ բարեկամութեամբ էին: Լաւ առն անգամ հին իմանելուն ալ կողմը պարզի ստիպ մըն սենեակ մը կը յատկացնէին անոր. սենեակին ցած պատահանը կանաչադէղ եւ ծաղկապարզ պարտէյի մը կը նախ, այնպէս որ տառնց ցատկիւն մէկ քաղաք լաւ հիւանդացում մը պահուն կը խնայու պարտէյի նման ինքզինքը ուրիշ զառարան մէջ կ'աւելանէր եւ պահուն լաւ: Լաւ տառն կանտի ժամանակ ինչպէս չ'աւելանէր, կը լաւացնէր, ինչ որ ապագայից, եւ պահուն լաւ: Լաւ տառն կանտի ժամանակ ինչպէս չ'աւելանէր, կը լաւացնէր, ինչ որ ապագայից, եւ պահուն լաւ: Լաւ տառն կանտի ժամանակ ինչպէս չ'աւելանէր, կը լաւացնէր, ինչ որ ապագայից, եւ պահուն լաւ:

Օր մը չ'աւելանէր իրանի պահանջներէն միջոց մէջ հիւանդացում. փոքր լից ճամբաներէ երկար տանէ քաղաք ըլլալուն համար շինմը զինք բունց բոլորի կանչուցում. պահանջարկով եւ իր ընտանքը իրենց աղջկան պէս խնամեցին. այդ պահուն լաւ Հիւանդացում կը զանուէր, ինչ որ իր լաւելուհին Ռուպէ տանի: